

DCOOK

Báscula de baño vidrio

Balança de banho

Glass scales bathroom

Pèse-personne de salle de bain verre

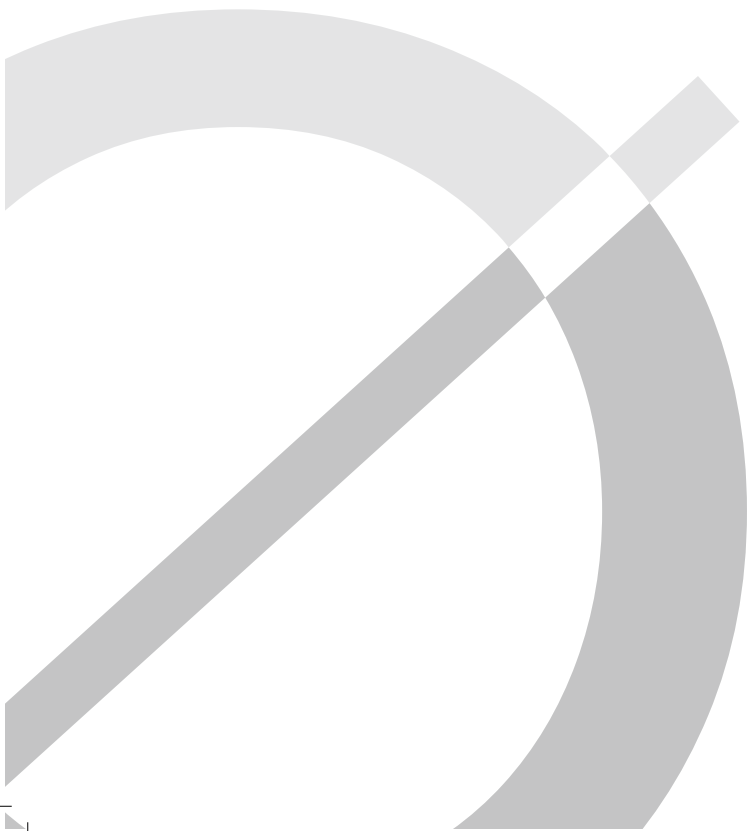


MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUCTION MANUAL

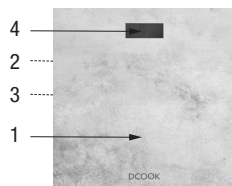
NOTICE D'UTILISATION



BÁSCULA DE BAÑO VIDRIO

DESCRIPCIÓN

1. Plataforma de pesaje
2. Botón selector de pesaje
3. Emplazamiento pilas
4. Pantalla LCD



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato, y deben ser supervisados para asegurarse de ello
- Mantener el aparato fuera del alcance de los

niños menores de 8 años.

- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cristal está rajado o roto. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (*). Evite los golpes o cualquier caída del aparato.
- Evite superar la capacidad máxima de pesaje, ya que sino el sensor podría dañarse.
- Nunca utilice el aparato en el exterior, ni lo someta a agentes climáticos como lluvia, nieve, etc.. que pudieran afectar a su funcionamiento.
- Nunca sumerja el aparato en agua u otro líquido, ya que este dejará de funcionar.
- No suba al aparato con los pies mojados, y mantenga la superficie seca
- Este aparato es un aparato de uso doméstico, no comprende un uso comercial o industrial.

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

ADVERTENCIAS PARA LAS PILAS

- Cambie las pilas cuando estén gastadas.
- Utilice sólo las pilas del mismo modelo o equivalentes a estas.
- Quite la pila de su emplazamiento, si no va a hacer uso del aparato durante un largo periodo de tiempo.
- Las baterías deben depositarse en contenedores especiales para ellas.
- Retire las baterías del aparato si desea deshacerse de la báscula
- Si detecta algún tipo de fuga en las baterías, no las manipule con las manos descubiertas. Protéjase.
- Siempre coloque las baterías en su emplazamiento, con la polaridad correcta indicada.
- Nunca tire las pilas al fuego, ni ponga el aparato a la exposición del sol
- No mezcle nunca las pilas nuevas con las ya usadas o viejas
- El emplazamiento para las pilas siempre debe estar lejos del fuego y de cualquier fuente de calor.

MODO DE EMPLEO

- Antes de empezar a usar el aparato, saque el plástico protector de las pilas, para que estas entren en contacto con la báscula y esté lista para funcionar.
- Seleccione con una leve presión en el selector de pesaje, la unidad de medida deseada, Kg o Lb.
- En el visor LCD, aparecerá el símbolo seleccionado Kg o Lb.
- A continuación, sitúe el aparato en una superficie plana, lisa y horizontal y con los pies secos y descalzo, posicione encima del aparato, permaneciendo inmóvil y sin tocar otros objetos, seguidamente el aparato le mostrará el peso y la temperatura ambiente.
- Función autoapagado: tras varios segundos de no actividad el aparato se apaga de forma automática, para ahorrar energía.
- Mensaje LO: Si aparece este mensaje en la pantalla significa que las baterías tienen que cambiarse en breve.
- Mensaje EEEE: este mensaje, significa que la capacidad máxima de pesaje ha sido excedida.

LIMPIEZA Y CUIDADO:

- Este aparato debe lavarse con un paño húmedo y con unas gotas de detergente.
- No utilice, productos abrasivos, ni punzantes, para lavar este aparato.
- No sumerja nunca este aparato en agua u otro líquido.
- No guarde la báscula en vertical. Guárdela siempre en posición horizontal.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

Por esta razón, como lo indica el símbolo en la etiqueta de calificación o en el empaque, su aparato no debe desecharse como no clasificado.

El usuario tiene derecho a llevarlo a un punto limpio que realice la recuperación de residuos mediante la reutilización, el reciclaje o el uso para otras aplicaciones de acuerdo con la directiva.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 7919011

3V DC (2 x AAA 1,5V)

180kg/100gr (396Lb/0,2Lb)

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

CONDICIONES DE GARANTIA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si

el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo fuera de los servicios de asistencia técnica oficiales. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

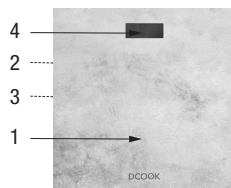
Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.



BALANÇA DE BANHO

DESCRIÇÃO

1. Plataforma de pesagem
2. Botão seletor de pesagem
3. Localização das pilhas
4. Ecrã LCD



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observação e cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos que envolve.
- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para assegurar-se disso.
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças

menores de 8 anos.

- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o vidro estiver rachado ou partido. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um electricista qualificado (*). Evite as pancadas ou qualquer queda do aparelho.
- Evite ultrapassar a capacidade máxima de pesagem, porque o sensor poderia ficar danificado.
- Nunca utilize o aparelho no exterior, nem o submeta a agentes climatológicos como chuva, neve, etc., que possam afetar o seu funcionamento.
- Nunca submerja o aparelho em água ou outro líquido, porque deixará de funcionar.
- Não se coloque em cima do aparelho com os pés molhados, e mantenha a superfície seca.
- Este aparelho é um aparelho de uso doméstico, não se destina a um uso comercial ou industrial.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

ADVERTÊNCIA PARA AS PILHAS

- Substitua as pilhas quando estiverem gastas.
- Utilize somente as pilhas do mesmo modelo ou equivalentes.
- Retire a pilha da sua localização, se não for usar o aparelho durante um longo período de tempo.
- As pilhas devem ser depositadas em contentores especiais para elas.
- Retire as pilhas do aparelho se quiser deitar fora a balança.
- Se detetar algum tipo de fuga nas pilhas, não as manuseie com as mãos desprotegidas. Proteja-se.
- Coloque as pilhas sempre na sua localização, com a polaridade correta indicada.
- Nunca deite as pilhas no fogo, nem ponha o aparelho exposto ao sol.
- Nunca misture as pilhas novas com as já usadas ou velhas.
- A localização para as pilhas deve estar sempre longe do fogo e de qualquer fonte de calor.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Antes de começar a usar o aparelho, retire o plástico protetor das pilhas, para que estas entrem em contacto com a balança e esteja pronta a funcionar.

Selecione com uma leve pressão no seletor de pesagem, a unidade de medida desejada, Kg ou Lb. No visor LCD aparecerá o símbolo selecionado Kg ou Lb.

De seguida situe o aparelho numa superfície plana, lisa e horizontal e com os pés secos e descalço, posicione-se sobre o aparelho, mantendo-se imóvel e sem tocar noutros objetos. O aparelho vai-lhe mostrar o peso e a temperatura ambiente.

A função de desligamento automático: Depois de vários segundos de não atividade, o aparelho desliga-se automaticamente, para poupar energia.

Mensagem LO: Se aparecer esta mensagem no visor, isso significa que as pilhas devem ser substituídas em breve.

Mensagem EEEE: esta mensagem significa que a capacidade máxima de pesagem foi excedida.

LIMPEZA E CUIDADO

- Este aparelho deve ser lavado com um pano húmido e umas gotas de detergente.
- Não utilize produtos abrasivos, nem pontiagudos, para lavar este aparelho.
- Nunca submerja este aparelho em água ou outro líquido.
- Não guarde a balança na vertical. Guarde-a sempre na posição horizontal.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19/ UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

Por esta razão, tal como o indica o símbolo na etiqueta de classificação ou na embalagem, o seu aparelho não deve ser eliminado como não classificado.

O utilizador tem o direito de o levar a um ecoponto que realize a recuperação de resíduos através da

reutilização, a reciclagem ou o uso para outras aplicações, em conformidade com a diretiva.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 7919011

3V DC (2 x AAA 1,5V)

180kg/100gr (396Lb/0,2Lb)

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de

acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

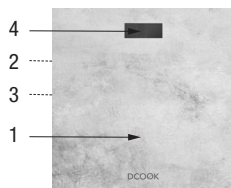
As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.



GLASS BATHROOM SCALE

DESCRIPTION

1. Weighing platform
2. Weight selector button
3. Battery compartment
4. LCD screen



SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- **IMPORTANT:** This device can be used by children over 8 years and people with reduced physical, sensorial or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they are supervised or have received training on the safe use of the device and the risks involved.
- Children should not play with the appliance and must be supervised.
- Keep the appliance out of the reach of children under the age of 8 years.

- Check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the glass is cracked or broken. In such a case, repairs must be carried out by a qualified electrician (*). Avoid any blows and falls.
- Take care not to exceed the maximum weighing capacity, as, otherwise, it could be damaged.
- Never use the appliance outdoors, or subject it to weather conditions like rain, snow, etc. which could affect its proper working.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, as it could stop working.
- Do not step on the appliance with wet feet and keep the surface dry
- This is an appliance for domestic use. It is not suitable for industrial or commercial use.

WARNING CONCERNING THE BATTERIES

- Change the batteries when they are flat.
- Only use the batteries of the same model or one equivalent to it.

* Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

- Remove the battery from the compartment if you do not intend to use the appliance over a long period of time.
- The batteries must be placed in the special containers provided for them.
- Remove the batteries from the appliance if you wish to dispose of the scale
- If you detect any leaks, do not handle the batteries with your bare hands. Use some protection.
- Always place the batteries in their compartment, with the correct polarity.
- Never throw the batteries into the fire or expose the appliance to the sun.
- Never mix new batteries with used or old ones.
- The battery compartment must always be far from fire or any other source of heat.

HOW TO USE

- Before using the appliance, remove the protective plastic from the batteries in order to place them in the scale to get it working.
- Exert slight pressure on the weight selector to choose the required weight unit, Kg or Lb.


- The selected symbol, Kg or Lb, will display on the LCD
- Then place the appliance on a flat, smooth, horizontal surface and step on the appliance with dry, bare feet. Stay still and do not touch anything else. The appliance will immediately display your weight and the room temperature.
- Auto power off function: following a few seconds of inactivity, the appliance switches off automatically, to save energy.
- LO Message: If this message displays on the screen, it means the batteries need to be changed soon.
- EEEE message: this message means the maximum weighing capacity has been exceeded.

CARE AND CLEANING:

- The appliance must be cleaned with a soft, damp cloth and a few drops of detergent.
- Do not use harsh or sharp objects to clean this appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

- Do not store the scale vertically. Always keep it in a horizontal position.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19

 In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

For this reason, as indicated by the symbol on the label or on the packaging your appliance must not be disposed of as non-classified.

The user has the right to take it to a collection point for the recovery of waste by reuse, recycling or the use of other applications in accordance with the directive.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 7919011

3V DC (2 x AAA 1,5V)

180kg/100gr (396Lb/0,2Lb)

This appliance conforms to Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

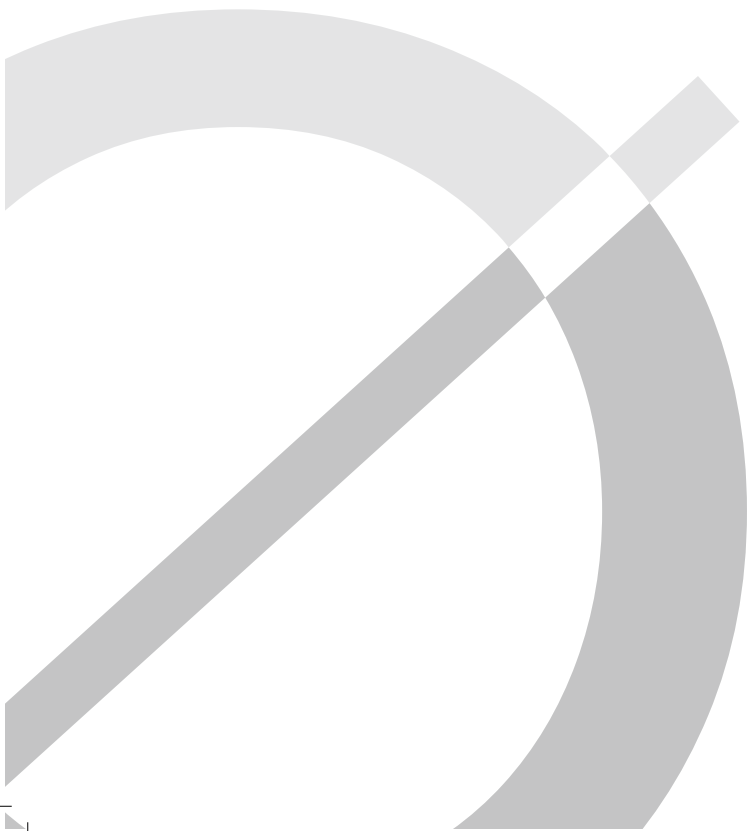
No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

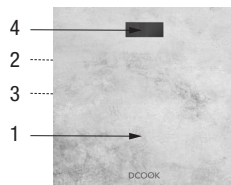
Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.



PÈSE-PERSONNE DE SALLE DE BAIN VERRE

DESCRIPTION

1. Plateau de pesée
2. Bouton sélecteur de pesée
3. Logement piles
4. Écran LCD



CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. La non observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.
- **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil

et doivent être surveillés pour s'en assurer.

- Garder l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vérifiez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le verre est rayé ou cassé. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (*). Évitez les chocs ou la chute de l'appareil.
- Évitez de dépasser la capacité maximum de pesée, sinon le capteur risque d'être endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et ne l'exposez pas aux agents climatiques comme la pluie, la neige, etc. qui pourraient altérer son fonctionnement.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide, car il ne fonctionnera plus.
- Ne montez pas sur le pèse-personne avec les pieds mouillés et gardez la surface sèche.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et non à un usage commercial ou industriel.

* Électricien qualifié compétent : Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

CONSEILS POUR LES PILES

- Changez les piles lorsqu'elles sont usées.
- N'utilisez que des piles du même modèle ou d'un modèle équivalent.
- Enlevez la pile de son logement en cas de non-utilisation de l'appareil pendant une période prolongée.
- Les piles doivent être déposées dans des conteneurs prévus à cet effet.
- Retirez les piles de l'appareil si vous souhaitez vous débarrasser du pèse-personne.
- Si vous détectez une fuite quelconque sur les piles, ne les manipulez pas avec les mains nues. Protégez-vous.
- Placez les piles dans leur logement en respectant la polarité indiquée.
- Ne jetez pas les piles au feu et n'exposez pas non plus l'appareil au soleil.
- Ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées ou anciennes.
- Le logement pour les piles doit être tenu éloigné du feu et des sources de chaleur.

MODE D'EMPLOI

- Avant de commencer à utiliser l'appareil, enlevez le plastique protecteur des piles afin que celles-ci entrent en contact avec le pèse-personne et celui-ci soit prêt à l'emploi.
- Appuyez légèrement sur le sélecteur de pesée pour choisir l'unité de mesure souhaitée, kg ou lb.
- Le symbole sélectionné, kg ou lb, s'affichera sur l'écran LCD.
- Posez l'appareil sur une surface plane, lisse et horizontale, puis montez avec les pieds secs et nus sur le pèse-personne en restant immobile et sans toucher d'autres objets, l'appareil affichera alors le poids et la température ambiante.
- La fonction arrêt automatique: Après quelques secondes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.
- Message LO: Si ce message apparaît à l'écran, il veut dire que les piles doivent être bientôt changées.
- Message EEEE: Ce message veut dire que la capacité maximale de pesée est dépassée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Cet appareil doit être nettoyé avec un chiffon humide et quelques gouttes de liquide vaisselle.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou pointus pour nettoyer cet appareil.
- Ne pas plonger cet appareil dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas ranger le pèse-personne à la verticale. Toujours le ranger en position horizontale.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

De ce fait, comme l'indique le symbole sur l'étiquette de qualification ou sur l'emballage, votre appareil ne doit pas être mis au rebut comme un déchet normal.

L'utilisateur doit l'amener dans une déchetterie

qui assure la récupération des déchets via la réutilisation, le recyclage ou l'utilisation pour d'autres applications conformément à la directive.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: 7919011

3V DC (2 x AAA 1,5V)

180kg/100gr (396Lb/0,2Lb)

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de

façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOOK